

???????????????? ?????

?????? ?? ??? (????? ??????)

14 ??? 2017 ?????(1)

„????????????? ?????????? — ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) — ??????????
2006/112/?? — ??? 138, ??????? 2, ????? a) — ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? — ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? —
????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????“

? ???? C?26/16

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Tribunal
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) (?????? ?????????? ??
(????????????????? ?????????? ?????), ??????????) ? ??? ?? 30 ?????? 2015 ?, ?? ??????
? ??? ?? 18 ????? 2016 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Santogal M-Comércio e Reparação de Automóveis Lda

?????

Autoridade Tributária e Aduaneira

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: E. Juhász, ?????????? ?? ????????, C. Vajda ? K. Jürimäe (?????????), ????,

????????? ??????: P. Mengozzi,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ?????? ?????? ????????????, ????????????:

– ?? Santogal M-Comércio e Reparação de Automóveis Lda, ?? B. Botelho Antunes ? J.
Mendonça, advogados,

– ?? ?????????????? ????????????, ?? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires ? M.
Figueiredo, ? ?????????? ?? ????????????????,

– ?? ?????????????? ????????, ?? A. Caeiros ? L. Lozano Palacios, ? ??????????? ??
???????????????,

???? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
?????????? ?? 1 ??????? 2017 ?,

????????? ????????????

????????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 138, ????????? 2, ??????) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ., ??. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ??, 2007 ., ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-?????? „????????????? ?? ???“).

2 ????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ????? Santogal M-Comércio e Reparação de Automóveis Lda (????????? ??-?????? „Santogal“) ? Autoridade Tributária e Aduaneira (????????? ? ??????????? ?????, ??????????) ?? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ????? ?????????? ??????? (???) ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????.

?????? ?????

????????? ?? ?????

3 ?????????? ??????????? 11 ?? ??????????? ?? ???:

„????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ??????????, ???????????? ?? ????, ?????????? ?????????????? ??????????, ????, ???
????????? ?????????????? ?????????????? ????, ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?? ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????, ???, ???, ???, ???
????????????????? ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ???, ?????????? ??????????????
????? ??? ???? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?
????????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ????, ?????????? ??????, ??????, ?????????? ??????
?????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ???, ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????“.

4 ????? 2 ?? ????? ?????????? ??????????:

„1. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??:

[...]

?) ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????
?????? [...]:

[...]

ii) ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ???? ?? ?????
????????????? ?????????? ???, ??? ???? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ?
????????????? ? ??? 3, ??????? 1, ??? ????? ????? ????? ?????????? ?????????? ???;

[...]" .

5 ????? 3 ?? ??????????? ?????????? ?????;

„1. ????? ?????????? ?? ??? 2, ???????? 1, ????? ?), i), ???????? ?????? ?? ?? ?????? ?
???:

[...]

?)) ?????????????????? ?????????????? ?? ?????, ??????? ?? ????, ??????? ???? ?)?

????? 4, ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ??? ???????, ??????? ?? ??????? ?
??????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ??????? ??????????, ??????? ??
??????, ???????, ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??
????????? ??????????, ??? ?? ?????????????? ???, ?????? ??????? ??????? ??
?? ????? ?? ?????, ?? ??????? ?? ????? ?? ??? ?? ????? ?? ?? ???????, ??? ?? ?????
????????? ?????????? ???.

[...]“.

6 ?? 20, ????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????:

„????????????? ?????????? ?? ?????“ ??????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ???????[?] ??? ?????????[?] ??
??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ?????, ??????????
?????? ? ?????? ?????, ???????[?] ?? ???, ? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ??????“.

7 ?? 131 ?? ?????????? ?? ???, ????? ?? ?????? ? ????? 1, ?????????? „????
?????????“ ?? ??? I? ?? ?????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ???, ??????????
???????:

„????????????? ??, ?????????? ?? ????? 2—9, ?? ???????, ??? ?? ?? ??????? ?????? [...]
????????? [?? ?????? ?? ???] ?? ?????????? ?? ???????, ????? ?????????? ??????
?????????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????????, ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????
??? ??????????“.

8 ?? 4 ?? ??? I? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? „????????????? [??] ??
????????????? ??????“. ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ??????? ?? ?????????? ??
????, ??? 138 ?? ?????????? ????????:

1. ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? [?????], ?? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ??????[,] ?? ????? ??????????????
???? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??, ?????????? ?? ????? ?? ?????? ??
????? ?????, ??????? ?? ???, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??
??????.

2. ?? ????? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ?????? ? ?????? 1, ?????????? ?????? ??????????
????????? ??????:

?) ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? [?????], ?? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?? ??????
????????? ?????????? ??, ????? ?????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??? 3, ?????? 1, ??? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ???;

[...]“.

????????????? ?????

9 Regime do IVA das Transações Intracomunitárias (????? ?? ??????? ? ?? ??
????????????? ?????????? ??-?????? „RITI“) ?????????? ? ??????????????

????? ??????? ??????? ?????????????????? ??????????????, ??????? ?? ??????????? ?? ???.

10 ???? ??? 14, ??? b) ?? RITI ??? ????? ? ??? 1, ????) ?? RITI ???????????
?????????? ?? ??? ??? ??????????? ?? ??? ?????????????? ??????????, ??????????? ??
?????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ???????, ?? ?????????????? ??????????? ??
??????, ?????????? ??? ? ?????????????? ? ??? ????? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ???.

????? ? ??????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ???????

11 Santogal ? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??????? ? ?????????? ?? ???????????
? ??????? ??????? ??????? ? ??????????.

12 ? ??????? ?? 26 ?????? 2010 ?. Santogal ??????? ?? ?????? 447 665 EUR ???
?????????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? Mercedes-Benz Portugal SA ? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? 25
??? 2009 ?.

13 ??? ?????????? ??????????????, ??????? ??????????, ? ??????? Santogal ??
?????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ?????? ??? ?
??????????, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??, ?? ?? ??????????? ??
?????????? ??????? ? ?? ?? ?????????? ? ??? ??????. ??? ?????????? ?? Santogal ???
????????? ?????????????? ??? ?????? (NIE), ???????, ??????? ?? 2 ??? 2008 ?.
?? Ministério del Interior, Dirección General de la Policía y de la Guardia Civil — Comunidad Tui-
Valencia (?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??
????????— ????? Tui-Valencia, ??????), ????? ???????????, ?? ?? ??????
?????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ???????,
????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ??????. ??????? ?? ??????????????, ????? ?? ?? ?? ??????
?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 2 ??? 2008 ?.

14 ? ??? ?? ??? ?????? Santogal ??????, ?? ?????????? ? ??????????? ?? ??? ?
?????????? ?? ??? 14, ??? b) ?? RITI. ?????? ??? ?? ?????????? ??????????? ?? ???
? ??????????.

15 ??????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ? ??????? ??????? ???????.

16 ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ?????????????? ??????? ??
Santogal ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????,
? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 11 ??????? 2010 ?, ??
????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ? ???????, ????????? ?? 18 ??????? 2010 ?.
????????? ???????????, ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????? ???????????, ????? ??
????????? ????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????, ????? ?? ??????? ??
????????? ?? 2 ??? 2008 ?, ?? „?????????“ ???????????, ????? ?? ??????? ?? 17
????????? 2011 ?. ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ????? ??
????????? ?????????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ????? ?? ??? ??
????? ?? ?????????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ????? ?? ??? ??
????? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ???????,
????? ?????????? ?? ???????????????.

17 ??? ?????? ?? ???????????, ??????????? ?? Santogal ??? ?????? 2011 ?. ?
????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? 25 ??? 2009 ?, ?? 3 ??? 2011 ?.
Mercedes-Benz Portugal ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??????????
????????? ?? 25 ??? 2009 ?. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????.

18 ? ?????? ?? 24 ??????? 2013 ., ?????????? ?? Direção de Finanças de Lisboa
(????????? ??????? ?? ???????, ??????????), Direção de Serviços Antifraude Aduaneira
(????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??????????) ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ????. ????.
????????? ??-????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????? ????. ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ?
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? 2010 ?. ? ?????? ??
????????? ??.

19 ??????????? ?? Santogal ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????.
?????? 2010 ?. ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??,
????? ? ??????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
????????????? ?? ??? 14, ??? b) ?? RITI, ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????. ?????? ????. ?????????? ???????, ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????, ?????? ?????? 2001 ., ? ?????????? ?? ??????????.

20 ? ??????? ?? ??? ?????? ?? 14 ??????? 2014 ?. ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ? ?????? ?? 89 533 EUR,
????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? 12 ??? 2010 ?. ?? 20 ?????? 2014 ?. ?
????? ?? 15 914,80 EUR. Santogal ?????? ????. ?????? ?????? 2014 ?.

21 Santogal ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????. ????. ??????????????
????????????? ?? ?? ??????? ??-????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? 1, ??? b) ?? RITI, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??, ?? 138, ??????? 2 ?? ?????????? ?? ???, ?????? ????. ??????????
????. ??? ?????? ????. ???, ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ??
????????????? , ??? ?????????????????? ?????? ???.

22 ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ??, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??, ?? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

23 ?? ??????? ??, ?????????? ?????? ?????????? ??, ?? ?? ? ???????, ??
Santogal ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??????. ??????, ?? ???, ?? ?? ?????????? ??

?????????????? ?? ????????, ?? Santogal ? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????.
?? ????????, ?? ??? ??????????????? ???????????????, ??? ??????????????? ??????? ??
???????? ????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? 25 ??
2009 ?. ?? ????????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? 24
???????? 2013 ?. ?? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?? ????? Santogal ?? ? ????
??????.

24 ?? ??????? ?? ????, ??? ???? ??????? ?? ??????? ?? 7 ??????? 2010 ?, R. (??285/09,
EU:C:2010:742), ??????????? ??????????? ????, ?? ??????????? ?? ??? ???? ?? ??? ??
?????? ?? ???????, ??????? ???? ???? ???? ?? ???????.

25 ??? ??? ?????????????? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa
— CAAD) (?????? ??????????? ?? (????????????????? ???????), ??????????)
?????? ?? ??? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ????? ?????????????? ??????:

„1) ?????? ?? ??? 138, ??????? 2, ????? [a)] ?? ??????????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?? ??????? ??????????? ?????????? [????? ???] ??? 1, ????) ? ??? 14,
????? b) ?? RITI, ????? ??????????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
?? ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ???????????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ???????, ??????????????? ?? ??? ?? ???????????
?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ???????

2) ?????? ?? ??? 138, ??????? 2, ????? [a)] ?? ??????????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ??? ????? ??????? ?? ??????????? ???????, ?? ??????? ?
?????????? ???????, ????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?
????????, ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ???????,
???????? ?? [?????????] ?????[??] ?????

3) ?????? ?? ??? 138, ??????? 2, ????? [a)] ?? ??????????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?? ??????? ??? ?? ?? ??????? ?? [?????????] ?? ?????? ??????????? ???????,
?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ???????????, [?????????] ?? ?????????? ?????], ??? ????? ?? ?? ?
?????? ?? ?? ????? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ???????

4) ?????? ?? ??? 138, ??????? 2, ????? [a)] ?? ??????????? ?? ??? ?? ?? ??????????? ?
?????? ???????, ?? ???????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????????
?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????, ?? ?? ??????? [?????????] ?? ???
?????????? ???????, ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ???????????
?? ???, ??????:

– ???????????????, ????? ???????????, ? ?????????? [?????????], ?? ??????????? ?
????????? ?????? ?? ???????????????, ? ?? ? ?????????? ???????, ???????????????, ??
?? ??????? ? ?? ????? ?????? ?????? ??????????????? ?????? ?? ???????, ? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????,
????????? ?? ?????????? ?? ???????,

– ??????????????? ??????????????? ? ??????????? ?? [?????????] ???????????,
??????????????, ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ???????
? ?????????? ?????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ???????????
?????????????? ???????,

- ?? ? ?????????? [??????????] ?? ? ??????? ?????????? ? ?????????????? ? ??? ?? ??
?????? ??????? ?? ???,

- ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????? , ?? ?????? ? ?????????? [?????????]?".

?? ?????????????? ??????

?? ??????????????

26 ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????
?? ??? ???????????.

27 ?? ?????? ?????, ??? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ??
????????????? ??????????, ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? 138, ?????????? 2
????? ?) ?? ??????????? ?? ???, ????? ?? ? ?? ??????? ? ??????? ?? ??? ? ?????? ? ???????
?????????????. ?????????????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????? ??
????????? ?????, ? ????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? 138, ?????????? 2,
????? ?) ?? ?????????? ?? ??? ? ?? ????? ?? ??? ?????? ????? ? ??? ?????????? ??? ??? ??
????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ??
???? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????
????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????.

28 ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??
???? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????, ? ?????? ?? ???????, ?????????? ????? ?? ??? ? ??????? ?? ??? ?????????? ??.
? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????????, ??-????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????, ?????????????? ?? ??????? ?? ???, ????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ??? (???. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 21 ??? 2016 ?, New Valmar, C?15/15,
EU:C:2016:464, ?. 29 ?? 29 ?????????? 2016 ?, Essent Belgium, C?492/14, EU:C:2016:732, ?.
43 ? ?????????? ??????? ???????).

29 ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????? 21—23 ?? ?????? ?????????? ?,
????????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????,
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ??? 138, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ??
????????????? ?? ? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? 138,
????????? 2, ????? ?) ?? ???????????. ?????? ????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
???? ?????? ? ?????, ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ??????????.

30 ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??

31 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ? ?????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??

? ??????? ????????, ?? ??????? ????????, ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?
????????????????? ??? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ??? ?????? ??????????
? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
(?. ??????? ?? 18 ??????? 2014 ?, Schoenimport „Italmoda“ Mariano Previti ?, C?131/13,
C?163/13 ? C?164/13, EU:C:2014:2455, ?. 31 ? ?????????? ??????? ????????).

32 ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????????

33 ?? ?????? ??, ?????????????? ?????????????? ?????????? ??, ?? ?????????????? ?????????? ??
?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ? ???????, ??
????????? ?? ? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ? ???????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

34 ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? 26 ?? ?????????????? ??, ??? ????
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? 138, ?????????? 2, ???
?) ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ???
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????,
????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

35 ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????.

?? ?????? ??????

36 ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
138, ?????? 2, ??? ?) ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.

37 ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ? ??????????
91/680/??? ?? ?????? ?? 16 ?????? 1991 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 77/388/??? ? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? (?? L 376, 1991 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ??
????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 1, ??? 110). ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? (?. ?????? ?? 18
????? 2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 22 ? ?????????? ?????? ??????).

38 ??? ??????????, ?????? ??, ?? ??? ?????? ??, ? ?????????????? ?? ??????????, ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
??, ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

? ?????????????? ???? ? ?????????? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? (?. ??????? ? 18
?????? 2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 23 ? ?????????? ?????? ??????).

39 ?? ?? ???? ????-????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ??
????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? 11 ?? ?????????? ?? ??? ???? , ?? ?????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ???? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? (?????? ? 18 ?????? 2010 ?, X, C?84/09,
EU:C:2010:693, ?. 24).

40 ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ?? ?? ?????? ??? 138,
????????? 2, ????) ?? ?????????? ?? ???.

41 ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????
????????? ?? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????????????
????? (?. ?? ??????? ?????? ?? 9 ?????? 2014 ?, Traum, C?492/13, EU:C:2014:2267,
. 46), ?????????? ?????????? ?? ??? (?. ?? ??????? ?????? ?? 6 ?????? 2012 ?,
Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 59).

42 ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ???, ?? ??? ??
????? ?? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??????
????????????? ?????????? ???, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????
?? ?????? ? ??? ? ?????????? ??? ? ??? 3, ?????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ??? ??
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???.

43 ?? ??? ??????, ? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? 38 ? 39 ??
????????????? ??, ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????????
??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????
? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? (?. ?? ??????? ?????? ?? 18 ??????
2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 27 ? ?? 6 ?????? 2012 ?, Mecsek-Gabona,
C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 31 ? ?????????? ?????? ??????).

44 ? ?????? ?? ?????? ?? ??? 138, ?????? 2, ????) ?? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????.

45 ????? ???? ?? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
???? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? 37—39 ?? ?????????? ??????
????????? ? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ????.
?????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??
????????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
???? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?? ?????? ??????????.

46 ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??????.

47 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????, ?? ?? ??
????? ?? ?? ?? ?????????? ????? „????????????????? ??????????????“, ? ?????????? ?? ?? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ??????????, ? ??? ?????? ? ?????, ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
?????????. ? ??? ?????????? ?????? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ???????,
?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????, ??-????????? ??????
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????, ??????
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 18 ?????? 2010 ?, ?,
C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 41—45 ? 50).

48 ?? ??? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ??? ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ????? „?????????????“
????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? 138, ?????? 2, ?????? ?) ??
????????? ?? ??? ??????.

49 ? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ??? ? ? ? ?????? ?????? ??
???? 131 ?? ?????????? ?? ???.

50 ???????, ??? ?????????????? ?? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????, ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????????
????? ??? ? ????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
????? ?????????? ??-????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ? ?????????? ?????????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 18 ?????? 2010 ?, ?,
C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 35 ? 37).

51 ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 138, ?????? 2, ?????? ?) ??
????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????

? ??????? ?? ??????? ????????????. ????, ????, ?????? ?????? ?? ?????? 45 ?? ????????????
???????, ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ???????.

52 ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ??
???? 138, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????????
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ????
?? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????.

? ? ?????? ??????

53 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
138, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ? ???????, ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? , ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??

54 ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ?? ??????????
????????????????? ???????, ?????????????? ?????????? ?? ????? 138, ??????? 2, ????? ?) ??
????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????? 42 ? 43 ?? ?????????? ??????.

55 ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

56 ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????? ?????????????? , ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? , ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????? , ?????? , ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????.

57 ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? , ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????????? . ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? , ??????
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????? , ? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

58 ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? 51 ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????
? ?????? 56 ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? , ?? ?????? ?????? 131 ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????? , ?? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ,
? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?? ?????? ??
?????????.

59 ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? , ??
????? 138, ??????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? , ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

?????????? ?????? ?? ??????????? ????? ?????? ??????????????????, ?? ??? ???????????????
????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????.

? ? ?????? ??????

60 ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??
138, ??????? 2, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ??????????? ?? ??? ????? ???????????
?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????
? ??? ?????????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?
????????, ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??? ? ??? ?? ???
????? ? ?????????? ?????? ?? ???????????????.

61 ? ??? ??????????? ???-?????? ??????? ?? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ?????? 50 ??
?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ???????????, ??? ?????? ???????????????
?????????????????? ?????????? ?????????? ??? 131 ?? ??????????? ?? ???, ?????????? ???????,
?????? ?? ??????? ??-????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ???????????????,
????? ? ?????????? ???????????.

62 ? ? ??????? ?????, ?????? ?? ???????????, ?? ??????????? ??????? ?? ???????, ?? ??
????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ?? ?? ?? ??????????? ??????????? ?
???? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?????? ?????????? ???????
??????, ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? (?. ? ??? ??????? ??????? ?? 27
????????? 2012 ?, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?. 43 ? ?????????? ??????? ???????).

63 ? ? ??????? ?????, ??????????????? ???????, ??????? ? ??? ???????????
?????????, ??? ??????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ???
?????? ? ?? ??????? ??????????? ???????, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?? ???????
?????????? ?? ?? ??????????? ? ???????????????, ??? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ???????
?????????? ?? ?? ??????????? ???????, ? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????? ???????????
???? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ??, ??? ? ?????? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ???????, ? ?????? ??? ?? ?????????? ??-????? ??????? ??
?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? (?. ? ??? ??????? ??????? ?? 18
????????? 2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 42 ? 43).

64 ?????? ???, ?????? ?? ??????????? ? ?????? 47 ?? ??????????? ???????, ?? ?? ???
???? ??????, ??????? ? ??? ??????????? ???????, ?? ?? ??????????? ??
„????????????? ??????????“ , ? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ???, ?????? ??? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ???
????????????? ? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???????????, ? ???
????????? ? ???, ? ??? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ???????????.

65 ??? ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?? ??????? ??? ??????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ? ?????? ??????? ??????, ??? ? ?? ???????
??????????, ??? ?? ? ???????, ? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??
??????, ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????? ??
?????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??? ? ?????????? ??
?????????? ??????? ???????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ???????
??????.

66 ???????, ?? ??? ?????, ??? ?????? ?????????? ??????????????? ??????????????? ??
?????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ???????

??????????, ????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ??????? ??
??????, ????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? (?. ?? ??????? ??????? ??
16 ??????? 2010 ?, Euro Tyre Holding, C?430/09, EU:C:2010:786, ?. 37).

67 ?? ?????? ??????, ?????? ??????????? ?? ??? ????? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ???????????
?? ?????????? ???????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ???????????????
?????????? ?? ??????????????? ?????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?????? (?????? ?? 27 ??????? 2012 ?, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592,
. 55). ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????????? ??
?????????? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? . ??????? ??
?????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?????, ????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
?? ???????????.

68 ??? ??? ?????????? ??????????? ?? ????? ?????????? ?? 65 ?? ?????????? ??????? ??
?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????? ??????????? ?? ???????????????.

69 ?? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ??
???? 138, ??????? 2, ????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????? ?? ???
?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ??
?????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ???????, ?? ??? ??????????????? ?? ??????? ??
?????? ??, ??????? ?? ? ???????, ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??
?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??.

?? ????????

70 ?? ?????????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
???? 138, ??????? 2, ????? ?) ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ??????????? ?? ???
??????????, ?? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??
?????????? ?? ??? ??????????????? ???????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ???????
?????? ?? ??????????????? ??????? ?? ???, ?? ??? ??????????????? ??????? ?? ??????????? ??
??, ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
?? ??? ???????.

71 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???
?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ??????? ??
??????, ?????? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ???????, ?? ??????????????? ?? ???
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? (?????? ?? 6 ??????? 2012 ?,
Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 48 ? ?????????? ??????? ???????). ?
??????????, ??? ?????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??
?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??
? ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??
?????????????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? (?????? ?? 6 ??????? 2012 ?,
Mecsek-Gabona, C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 54).

72 ??????????? ??????????? ?? ???????????, ??? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???
????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? Santogal
? ?????????? ??????????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????, ?????? ?????? ??????? ?? ?? ???????
?? ???, ?? ?? ?? ?????, ?? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? (??. ?? ?????? ?????? ??????? ?? 6 ??????? 2012 ?, Mecsek-Gabona, EU:C:2012:547,
. 53). ??????????? ?????? ????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??

?????? ? ? ?????, ??? ???? ???? ? ? ???? ?????.

73 ??? ??? ?????????? ??? ?? ??????, ?? ? ???? ?? ???????, ?? ? ???? ?? ???????, ??????????
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ? ??? ?????????????? ??????????
????????? ?? ??? ?? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??
???? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? 63 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????
????? ?? ? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????
????????????? (??.. ?? ?????? ?????? ?? 18 ?????? 2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693,
. 47).

74 ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??
?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ? ? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??? ??????????
?????. ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? Santogal ?
????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??
?????? ? ?????? ??????. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? Santogal ? ????????
?? ?????? ??????? ??????, ?? ??? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ?? ?? ?????? ??????, ??? ?? ??? ??????, ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ???, ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????? ???
??? ??-????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? (???????
?? 18 ?????? 2010 ?, X, C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 43). ?????? ??? ?????? ??????????, ???
????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??-????????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????? ?? ??????, ? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????????, Santogal ? ??? ?
????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ??????,
????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
?????????.

75 ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ??
????????????? ??????. ? ?????? ?? Santogal ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??????????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?
????? ?? ??? (??.. ?? ?????? ?????? ?? 27 ?????? 2007 ?, Teleos ? ??., C?409/04,
EU:C:2007:548, ?. 50).

76 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??????, ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??
??? (??????? ?? 9 ??? 2015 ?, Salomie ? Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454, ?. 44 ?
????????? ?????? ??????). ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?? ??
?? ?????? ?????? (???. ?? ?????? ?????? ?? 29 ????? 2004 ?, Gemeente Leusden ? Holin
Groep, C?487/01 ? C?7/02, EU:C:2004:263, ?. 77).

77 ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ??
??? 138, ??????? 2, ????) ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ??? ?????????????? ??????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ??????????????,,
? ?? ? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?? ?? ??
?????. ?????????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ??????, ??
????????? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????,
?????????.

? ? ?????????? ????????

78 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
???? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????
?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????., ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (??????? ??????) ????:

1) ??? 138, ??????? 2, ????) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28
?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????.

2) ??? 138, ??????? 2, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??
?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????.

3) ??? 138, ??????? 2, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ??????????
?? ??? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?? ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ?? ???????, ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??

?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????.

4) ??? 138, ??????? 2, ????) ?? ???????? 2006/112, ????? ? ??????????? ??
?????? ????????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????
?????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??? ??????????? ???????, ??????????? ??
?????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????????? ??????? ? ???, ?? ???
?????????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ??????? ?
????? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????????????, ????? ?? ??? ??? ??????? ??
?????????? ??? ?? ???????, ?? ?????????? ??????? ? ?????? ??? ???? ??????? ??
?? ???, ?? ??????? ? ??????? ???????, ?????????? ???????, ?? ?? ??????? ??????????? ??
?? ?????. ??????????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ??????? ???? ??????? ???? ??????? ?
????, ??? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ???? ??????? ??????? ???? ??????? ?
????????????? ?? ??????? ???????????.

??????

1 ??? ???? ?? ??????????????: ????????????